

## Návod pro kabely FIXED

Přečtěte si tento manuál a zejména bezpečnostní upozornění před použitím produktu.

Uchovajte manuál pro případné budoucí použití, zahrňte ho při předání výrobku třetí straně.

RECALL s.r.o. není zodpovědná za újmu nebo poškození na zdraví nebo na majetku vyplývající z nesprávného použití výrobku.

### Bezpečnostní upozornění

Kabel je určen pouze pro nabíjení baterií v připojeném zařízení a datovou synchronizaci s počítačem. Kabel je určen pouze pro osobní užití, nikoliv pro průmyslové použití. Produkt používejte pouze v interiérech, vyhněte se venkovnímu využití, zvláště v dešti. Vyhněte se používání produktu v prostředích s vysokou teplotou a vlhkostí, nebo v příliš prašném prostředí. Vyhněte se umístění produktu na přímém slunečním záření, blízko všem zdrojům tepla (např. svíčky) a v bezprostředním okolí magnetického pole (např. reproduktory). Vždy vytahujte kabel za konektory, neťahajte za kabel samotný. Ujistěte se, že kabel není zamotaný a neleží přes ostré okraje. Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený. Nikdy nedovoľte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické přístroje bez dozoru. Ujistěte se, že si děti nehrají s plastovým obalem. Mohou spolknout malé části a udusit se.

### Použití

1. Připojte menší konec do vašeho zařízení pro nabíjení a/nebo datovou synchronizaci
2. Připojte větší konektor do USB portu (2,4A max) nabíječky, nebo počítače. Automaticky začne nabíjení a/nebo datová synchronizace s vaším zařízením
3. Po použití odpojte kabel od USB portu a z vašeho zařízení

### Čištění

Je-li to nutné, očistěte produkt vlhkým hadříkem a před použitím jej nechte úplně vyschnout. Pro čištění nepoužívejte žádná rozpouštědla, korozivní nebo plynné čisticí prostředky.

### Skladování

Uchovávejte produkt v čistém a suchém prostředí. Nenechávejte jej na přímém slunečním světle.

### Likvidace produktu

Plati v zemích s oddělenými systémy sběru recyklovatelných materiálů.



Staré produkty nesmějí být likvidovány společně s domácím odpadem! Pokud produkt již nebude fungovat, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi. To zajišťuje, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálním způsobem a také vylučuje negativní důsledky pro životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označeno zde zobrazeným symbolem.

### Technická specifikace – kabel

Podporované použití: 5V - DC, 2,4A max



Tento produkt je označen CE v souladu s ustanovením směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost RECALL s.r.o. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU a 2011/65/EU.

Dovoz: RECALL s.r.o., Kubatova 6, Ceske Budejovice, 37004, CZECH REPUBLIC  
Vyrobeno v Číně

## Návod pre káble FIXED

Prečítajte si tento manuál a najmä bezpečnostné upozornenia pred použitím produktu.

Uchovajte manuál pre prípadné budúce použitie, zahrňte ho pri predaní výrobku tretej strane.

RECALL s.r.o. nie je zodpovedná za újmu alebo poškodenie na zdraví alebo na majetku vyplývajúcej z nesprávneho použitia výrobku.

### Bezpečnostné upozornenia

Kábel je určený len pre nabíjanie batérií v pripojenom zariadení a dátovú synchronizáciu s počítačom. Kábel je určený len pre osobné užívanie, nie pre priemyslové použitie. Produkt používajte len v interiéri, vyhýbajte sa vonkajšiemu použitiu, obzvlášť v daždi. Vyhnite sa používaniu produktu v prostredí s vysokou teplotou a vlhkosťou, alebo v príliš prašnom prostredí. Vyhnite sa umiestneniu produktu na priamom slnečnom žiarení, blízko všetkých zdrojov tepla (napr. sviečky) a v bezprostrednom okolí magnetického poľa (napr. reproduktory). Vždy vytahujte kábel za konektory, neťahajte za kábel samotný. Uistite sa, že kábel nie je zamotaný a neleží cez ostré okraje. Nepoužíajte produkt, pokiaľ je poškodený. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické prístroje bez dozoru. Uistite sa, že sa deti nehrajú s plastovým obalom. Môžu prehnúť malé časti a udusiť sa.

### Použití

1. Připojte menší konec do vášho zariadenia pre nabíjanie a/alebo dátovú synchronizáciu
2. Připojte väčší konektor do USB portu (2,4A max) nabíjačky, alebo počítača. Automaticky začne nabíjanie a/alebo dátová synchronizácia s vaším zariadením
3. Po použití odpojte kábel od USB portu a z vášho zariadenia

### Čistenie

Ak je to nutné, očistite produkt vlhkou handričkou a pred použitím ho nechajte úplne vyschnúť. Na čistenie nepoužíajte žiadne rozpúšťadlá, korozívne alebo plynné čistiace prostriedky.

### Skladovanie

Uchovávaťe produkt v čistom a suchom prostredí. Nenechávajte ho na priamom slnečnom svetle.

### Likvidácia produktu

Plati v krajinách s oddelenými systémami zberu recyklovateľných materiálov.



Staré produkty nesmú byť likvidované spoločne s domácim odpadom! Pokiaľ produkt už nebude fungovať, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine. To zaisťuje, že staré výrobky sú recyklované profesionálnym spôsobom a tiež vylučuje negatívne dôsledky pre životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené takýmto symbolom.

### Technické špecifikácie – kábel

Podporované použitie: 5V - DC, 2,4A max



Tento produkt je označen CE v súlade s ustanovením smernice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Týmto spoločnosť RECALL s.r.o. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice EMC 2014/30/EU a 2011/65/EU.

Dovoz: RECALL s.r.o., Kubatova 6, Ceske Budejovice, 37004, CZECH REPUBLIC  
Vyrobené v Číne

Please read this manual and, particularly, the safety precautions prior to first use of the product. Store this manual in a safe place for future reference and include it when you are going to hand the product over to a third party. RECALL s.r.o. is not responsible for any injury or damage to health or property resulting from improper use of the product.

### Safety precautions

The cable is intended for charging batteries of a connected device and data synchronization with a computer only. The cable is for personal use only, not for industrial use. Only use the product indoors, do not use it outdoors especially in the rain. Do not use the product in environment with high temperatures a humidity levels and in too dusty areas. Do not place the product in direct sunlight, near heat sources of heat (e.g. candles) and in the direct vicinity of magnetic fields (e.g. speakers). Disconnect the plug by pulling the plug, not the cable. Ensure that the cable is not tangled and does not lie over sharp edges. Do not use the product if it is damaged. Never allow children or people with disabilities to use electrical appliances without supervision. Make sure the children do not play with the plastic wrapper. They can swallow small parts and suffocate.

### Use

1. Plug the smaller connector to your device you want to charge or use to for data synchronization.
2. Plug the larger connector to the USB port (2.4A max) of the charger or the computer. Charging and/or data synchronization will start automatically.
3. After use, disconnect the cable from the USB port and from your device

### Cleaning

If necessary, clean the product with a damp cloth and allow it to dry completely before use. Do not use any solvents, corrosive or gaseous detergents.

### Storage

Keep the product in a clean, dry environment. Do not leave it in direct sunlight.

### Disposal

Applicable in countries with separate collection systems for recyclable materials.



Old products must not be disposed of together with household waste! If the product will no longer work, dispose of it in accordance with applicable regulations of your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also eliminates negative environmental consequences. For this reason, the electrical device is marked with the symbol shown here.

### Technical specifications - cable

Supported use: 5V - DC, 2.4A maximum



This product is CE marked in accordance with EMC Directive 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU. By this RECALL s.r.o. declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of EMC directives 2014/30/EU and 2011/65/EU.

Importation: RECALL s.r.o., Kubatova 6, Ceske Budejovice, 37004, CZECH REPUBLIC  
Made in CHINA

Lesen Sie dieses Handbuch und vor allem die Sicherheitshinweise vor der Nutzung des Produkts durch. Bewahren Sie das Handbuch zur eventuellen künftigen Nutzung auf, schließen Sie es bei der Übergabe des Produkts an eine Drittpartei ein. Die Gesellschaft RECALL s.r.o. haftet nicht für den Nachteil oder den Gesundheits- oder Vermögensschaden, die sich aus der unrichtigen Nutzung des Produkts ergeben.

### Sicherheitshinweise

Das Kabel ist nur zum Laden der Batterien in der angeschlossenen Einrichtung und zur Datensynchronisierung mit dem Computer bestimmt. Das Kabel ist nur zur persönlichen Nutzung und zu keiner Industrieanwendung bestimmt. Benutzen Sie das Produkt nur in den Innenräumen, vermeiden Sie die Nutzung draußen, vor allem beim Regen. Vermeiden Sie die Nutzung des Produkts in den Umgebungen mit der hohen Temperatur und Feuchtigkeit oder in der sehr staubigen Umgebung. Vermeiden Sie die Anbringung des Produkts in der direkten Sonnenstrahlung, in der Nähe aller Wärmequellen (z.B. Kerzen) und in der unmittelbaren Umgebung des magnetischen Felds (z.B. Lautsprecher). Ziehen Sie das Kabel immer an den Steckern aus, ziehen Sie niemals das Kabel selbst. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel nicht verwickelt ist und dass er über keinen scharfen Rändern liegt. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Erlauben Sie den Kindern oder den behinderten Personen niemals, Elektrogeräte ohne Aufsicht zu verwenden. Vergewissern Sie sich, dass die Kinder mit der Kunststoffverpackung nicht spielen. Sie können kleine Teile verschlucken und ersticken.

### Benutzung

1. Schließen Sie das kleinere Ende an Ihr Gerät zum Laden und/oder zur Datensynchronisierung an.
2. Schließen Sie den größeren Konnektor an den USB-Port (2.4A max) des Ladegeräts oder des Computers an. Es fangen das Laden und/oder die Datensynchronisierung mit Ihrer Einrichtung automatisch an.
3. Nach der Benutzung trennen Sie das Kabel von dem USB-Port und von Ihrer Einrichtung ab.

### Reinigung

Wenn es nötig ist, bereinigen Sie das Produkt mit dem feuchten Tuch und vor der Nutzung lassen Sie es vollständig austrocknen. Nutzen Sie zur Reinigung keine Lösemittel, keine korrosiven oder gasförmigen Reinigungsmittel.

### Lagerung

Bewahren Sie das Produkt in der sauberen und trockenen Umgebung auf. Lassen Sie es auf der direkten Sonnenstrahlung nicht.

### Produktentsorgung

Es gilt in den Ländern mit den abgetrennten Systemen zum Sammeln der recyclebaren Stoffe.



Alte Produkte dürfen nicht gemeinsam mit dem Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr funktionieren wird, entsorgen Sie es im Einklang mit den in Ihrem Land gültigen Vorschriften. Das sichert, dass alte Produkte auf eine professionelle Weise recycelt werden, und es schließt auch die negativen Folgen für die Umwelt aus. Aus diesem Grund ist das Elektrogerät mit dem hier abgebildeten Symbol bezeichnet.

### Technische Spezifikation - Kabel

Unterstützte Nutzung: 5V - DC, 2.4A max



Dieses Produkt ist mit CE im Einklang mit der Bestimmung der Richtlinie EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU bezeichnet. Hiermit erklärt die Gesellschaft RECALL s.r.o., dass dieses Produkt im Einklang mit den Grundanforderungen und mit anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinien EMC 2014/30/EU und 2011/65/EU ist.

Import: RECALL s.r.o., Kubatova 6, České Budejovice, 37004, TSCHJECHISCHE REPUBLIC  
Hergestellt in China